

فرزندان کاپیتان گرانٹ

ژول ورن

ترجمه زهرا فلاح شاهرودی



نشر آفرینگان: ۳۱۵

Verne, Jules

سرشناسه: ورن، ژول، ۱۸۲۸-۱۹۰۵م.
عنوان و نام پدیدآور: فرزندان کاپیتان گرانت ژول ورن؛ ترجمه زهرا فلاح شاهرودی.
مشخصات نشر: تهران: آفرینگان: ققنوس، ۱۴۰۲.

مشخصات ظاهری: ۸۵۲ ص.: مصور.

فروست: نشر آفرینگان؛ ۳۱۵.

شابک: ۳-۳۲۳-۳۹۱-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Les enfants du Capitaine Grant

یادداشت: کتاب حاضر در سال‌های مختلف توسط مترجمان و ناشران متفاوت ترجمه و منتشر شده است.

موضوع: داستان‌های نوجوانان فرانسه — قرن ۱۹م.

موضوع: Young adult fiction, French -- 19th century

شناسه افزوده: فلاح شاهرودی، زهرا، ۱۳۶۴ —، مترجم

رده‌بندی کنگره: PQ۲۵۰۷

رده‌بندی دیویی: ۸۴۳/۸ [ج]

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۹۳۴۰۲۷۲

این کتاب ترجمه‌ای است از:
Les Enfants du capitaine Grant
Jules Verne
Le Livre de Poche, 2004



نشر آفرینگان انتشارات ققنوس
تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهدای زاهدانری غویی،
شماره ۱۳۴، تلفن ۶۷ ۳۶ ۴۱ ۶۶

* * *

ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:
تحریریه انتشارات ققنوس

* * *

ژول ورن
فرزندان کاپیتان گران
ترجمه زهرا فلاح شاهرودی
چاپ اول
۱۱۰۰ نسخه

اسفندماه ۱۴۰۲

چاپ سروش

حقوق چاپ و نشر محفوظ است.

شابک: ۳-۳۲۳-۳۹۱-۶۰۰-۹۷۸

ISBN: 978-600-391-323-3

www.afarinegan.qoqnoos.ir

فهرست

بخش اول

۱. ترازوماهی ۱۳
۲. سه سند ۲۳
۳. مالکوم کامل ۳۳
۴. پیشنهاد لیدی گلنارون ۴۲
۵. هزینه دانکن ۵۰
۶. مسافر کابین شماره شش ۵۹
۷. ژاک پگنل از کجا آمده و به کجا می‌رود؟ ۶۹
۸. یک مرد شریف دیگر در دانکن ۷۷
۹. تنگه ماژلان ۸۷
۱۰. مدار ۳۷ درجه ۹۹
۱۱. عبور از شیلی ۱۱۰
۱۲. دوازده هزار پا در آسمان‌ها ۱۲۰
۱۳. عبور از رشته‌کوه آند ۱۳۰
۱۴. تیر غیب ۱۴۲
۱۵. زبان اسپانیایی پگنل ۱۵۲

۱۶۲	۱۶. ریوکلرادو.....
۱۷۵	۱۷. پامپا.....
۱۸۸	۱۸. در جستجوی منبع آب.....
۲۰۱	۱۹. گرگ‌های سرخ.....
۲۱۵	۲۰. دشت‌های آرژانتین.....
۲۲۷	۲۱. دژ استقلال.....
۲۳۸	۲۲. سیل.....
۲۵۲	۲۳. جایی که همچون پرندگان زندگی می‌کنند.....
۲۶۴	۲۴. جایی که همچون پرندگان به زندگی ادامه می‌دهند.....
۲۷۶	۲۵. میان آتش و آب.....
۲۸۸	۲۶. اقیانوس اطلس.....

بخش دوم

۳۰۱	۱. بازگشت به کشتی.....
۳۱۳	۲. تریستان داکونا.....
۳۲۵	۳. جزیره آمستردام.....
۳۳۷	۴. شرط‌بندی‌های ژاک پگنل و سرگرد مک‌نپس.....
۳۵۲	۵. خشم اقیانوس هند.....
۳۶۵	۶. دماغه برنویی.....
۳۷۸	۷. آیرتون.....
۳۹۳	۸. عزیمت.....
۴۰۴	۹. ایالت ویکتوریا.....
۴۱۵	۱۰. رودخانه ویمرا.....
۴۲۷	۱۱. برک و استوارت.....
۴۴۰	۱۲. خط‌آهن ملبورن به سندهرست.....
۴۵۲	۱۳. جایزه اول جغرافیا.....
۴۶۵	۱۴. معادن کوه اسکندر.....
۴۷۹	۱۵. آسترالین آند نیوزیلند گرت.....
۴۹۰	۱۶. وقتی سرگرد معتقد است که آن‌ها می‌موانند.....
۵۰۵	۱۷. دامپروان میلیونر.....

۵۲۲	۱. رشته کوه‌های آلپ استرالیا
۵۳۸	۱. اتفاق غیرمنتظره
۵۵۱	۲. الاندا زلاندا
۵۶۳	۲. چهار روز دلهره
۵۷۶	۲. اِدِن

بخش سوم

۵۹۱	۱. مک کُواری
۶۰۲	۱. گذشته کشوری که عازم آن‌اند
۶۱۳	۱. کشتارهای زلانْدِنو
۶۲۴	۱. صخره‌های ساحلی
۶۳۵	۱. ملوان‌های یکهوئی
۶۴۶	۱. وقتی آدمخواری به صورت نظری بررسی می‌شود
۶۵۶	۱. وقتی سرانجام در سرزمینی پیاده می‌شوند که باید از آن اجتناب کرد
۶۶۷	۱. وضعیت فعلی کشوری که در آن حضور دارند
۶۸۰	۹. سی مایل به سمت شمال
۶۹۱	۱۰. رودخانه ملّی
۷۰۵	۱۱. دریاچه تائوپو
۷۱۹	۱۲. تشییع جنازه رئیس قبیله مائوری
۷۳۰	۱۲. آخرین ساعات
۷۴۲	۱۴. کوه نابو
۷۵۷	۱۵. فکر بکر پگنل
۷۶۸	۱۶. میان دو آتش
۷۸۰	۱۷. چرا دانکن به ساحل شرقی زلانْدِنو آمده بود؟
۷۹۰	۱۸. آیرتون یا بن جویس؟
۸۰۰	۱۹. معامله
۸۱۱	۲۰. فریادی در شب
۸۲۳	۲۱. جزیره تابور
۸۳۶	۲۲. آخرین حواس‌پرتی پگنل
۸۴۲	ژول ورن (۱۸۲۸-۱۹۰۵)